

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 134 (2008)  
**Heft:** 12: En chantier

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONCOURS

Organisateur et renseignements	Sujet	Conditions d'admission (Composition du jury – professionnels)	Date reddition (Date limite d'inscription)
Ville de St Gall p/a ERR Raumplaner FSU Kirchgasse 16 CH – 9004 St Gall judith.ruetsche@err.ch <www.stadt.sg.ch>	<b>Réaménagement du Bohl, de la Place du marché et du marché aux fleurs, St Gall (CP, PO)</b> – nouveau	Equipes pluridisciplinaires – architectes, urbanistes, spécialistes des transports et architectes paysagistes, établies en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord GATT/WTO	3 novembre 2008 (14 juillet 2008)
Rhätische Bahn, Bahnhofstrasse 25 CH – 7002 Coire n.vital@rhb.ch	<b>Rénovation des bâtiments de la gare de Scuol Tarasp (CP, PQ)</b> – nouveau	Architectes établis en Suisse	18 juillet 2008
OFCL Gestion de projets Suisse alémanique, marchés publics Fellerstrasse 15 CH – 3003 Berne beschaffung.wto@bbl.admin.ch	<b>Aire de Meienlen, Zollikofen, élaboration du concours portant sur les études et la réalisation, assistance du maître d'ouvrage (OH, PO)</b> – nouveau	Groupements architecte/ingénieurs CVSE, établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord GATT/WTO	29 juillet 2008
Commune de Rolle p/a Techdata SA Chemin des Roches 38 CH – 1066 Epalinges lausanne@techdata.net <www.simap.ch>	<b>Rénovation et transformation de l'immeuble rue du Temple 2, Rolle (OH, PO)</b> – nouveau	Groupements architecte/ingénieurs civils/ingénieurs CVSE, établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord GATT/WTO	31 juillet 2008
Commune de St Maurice Collège de la Tuilerie Case postale CH – 1890 St Maurice college.tuilerie@bluewin.ch	<b>Cycle d'orientation, salle de sport, salle de spectacle, école préprofessionnelle, place de fête couverte (CP, PO)</b> – nouveau	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC, porteurs d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES, ou inscrit au REG A ou B, ou titulaire d'un diplôme étranger équivalent (O. Galetti, P. Meier, M. Trautmann, A. Ruppen)	31 octobre 2008 (1 <sup>er</sup> août 2008)
CFF SA p/a Techdata SA Chemin des Roches 38 CH – 1066 Epalinges lausanne@techdata.net	<b>CEVA, extension de ligne : prestation d'étude pour le domaine de la sécurité des transports, Genève - Lausanne (OH, PO)</b> – nouveau	Spécialistes des transports et ingénieurs civils établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC	11 août 2008 16h00
CFF SA p/a Techdata SA Chemin des Roches 38 CH – 1066 Epalinges lausanne@techdata.net	<b>CEVA, ingénierie lot 2 St-Jean - La Praille, Genève (OH, PO)</b> – nouveau	Ingénieurs civils, ingénieurs géomètres et spécialistes de l'environnement établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC	15 août 2008
Canton de Berne BVE/Tiefbauamt, NS Neubau Reiterstrasse 11 CH – 3011 Berne alain.koenig@bve.be.ch	<b>N16, Court-Tavannes, étape 2 Loveresse-Court, prestations de géotechnicien et de géologue (OH, PO)</b>	Géologues et géotechniciens établis en Suisse	5 septembre 2008
Commune de Genthod Mairie de Genthod 37, rue du Village CH – 1294 Genthod info@genthod.ch	<b>Construction d'un bâtiment communal polyvalent, d'un local de poste et d'une épicerie, Genthod (CP, PO)</b>	Equipes pluridisciplinaires établies en Suisse ou dans l'un des pays signataire de l'accord GATT/WTO	15 septembre 2008 16h00
CPH City and Port Development, Copenhagen <www.arkitektforeningen.dk/Home/Service/English/Competitions/Internationals/Nordhavn.aspx>	<b>Nouveau quartier de logement dynamique et de conception soutenable dans le port Nord de Copenhague (CI, PO)</b>	Architectes, urbanistes et paysagistes du monde entier	26 septembre 2008
Ville de Monthey p/a Tardin & Pittet architectes Avenue du Temple 55 CH – 1012 Lausanne concours@noca.ch <www.noca.ch>	<b>Nouvelle caserne régionale pour le service du feu (CP, PO)</b>	Groupes formés d'un architecte et d'un ingénieur civil établis en Suisse (Ariane Widmer Pham, Bernard Delefortrie, Charles Pictet, Rudolf Rast, Olivier Galetti, Pierino Lestuzzi)	24 octobre 2008
Ville de Monthey Travaux publics et Environnement case postale 512 CH – 1870 Monthey tpe@monthey.ch <www.monthey.ch>	<b>Réaménagement d'une zone urbaine d'environ 32 000 m<sup>2</sup> englobant la gare CFF (CI, PO)</b> – nouveau	Architectes établis en Suisse (Olivier Galletti, Patrice Bulliard, Pierre-Alain Croset, Laurent Savioz, Emmanuel Ventura)	21 novembre 2008

**NOTE** Cette rubrique, préparée en collaboration avec la SIA, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon le règlement SIA 142 ou UIA Les informations qu'elle contient ne font pas foi sur le plan juridique. Pour tout renseignement, prière de consulter le site <[www.sia.ch/concours](http://www.sia.ch/concours)>